

ADVERTISING SLOGANS ON CUBAN MECHANICAL FRANKINGS (1944-1994).

LAS BANDAS DE PROPAGANDA EN LOS FRANQUEOS MÉCANICOS DE CUBA (1944-1994).

Carlos Echenagusía.

Luego de leer el interesante trabajo de recopilación realizada por Joaquín Mestre Jordi, sobre las bandas de propagandas en los franqueos mecánicos de Cuba del período 1944 a 1964, fecha probable pero sin confirmar, que fueron desapareciendo la gran mayoría de los permisos para franquear al desaparecer las compañías que los disfrutaban, me dispuse a confrontar alguna cantidad de ellas que yo poseo. Y con la finalidad de ir completando ese trabajo, envío una relación de las que no están contempladas en la mencionada relación para que sean incorporadas.

Un dato curioso es que a partir de la década del 80 del pasado siglo, reaparecen nuevamente muy esporádicamente algunos nuevos permisos, como el utilizado por "El Ministro de Justicia," No. 16, que anteriormente estaba asignado a "Crucellas," fabricante de *Palmolive* y *Fab*, y otros como el Museo Postal Cubano, No. 17, del tipo 3, que anterior a 1964, utilizó la famosa destilería *Bacardí*. Lo que hace suponer que en alguna fecha determinada entre 1980 y 1985 se hizo un nuevo registro de los permisos.

Tengo perfectamente documentado que entre 1985 y mediados de 1989 el Museo Postal utilizó el permiso antes mencionado, pero a partir de mediados de 1989 y parte de 1990, el Museo utilizó el permiso núm. 940, tipo 4. La correspondencia estudiada abarca todos las emisiones de Cuba en sobres de Primer Día certificados, desde 1980 hasta la muerte en 1990 de José Luis Guerra Aguiar, quien completó la tasa postal en la parte posterior de dichos sobres, con el franqueo mecánico, acompañado con o sin sellos de correo.

Este trabajo lo comienzo con una tarjeta del primer día del sello de propaganda de Navidad, con fines benéficos, que emitía el Consejo Nacional de Tuberculosis de la Rep. de Cuba, que tiene como franqueo el permiso No.1 y leyenda Conferencia de Comercio y Empleo O.N.U. Es el único que he visto sin la palabra PERMISO.

Nota del Editor: Cuando la letra "D" aparece después del texto en la tabla siguiente, significa que el franqueo mecánico está acompañado de una figura o imagen.

After reading the interesting work of putting together an extensive list of advertising slogans on Cuban mechanical frankings by Joaquin Mestre-Jordi, spanning the period between 1944 and 1964, the probable but unconfirmed date when the vast majority of franking permits began to disappear because the companies that had them ceased their operations, I checked the ones I have in my collection. In order to help complete this work, I now send a number of additional entries that were not included in the original list, so they can be incorporated.

A curious fact is that since the 1980s a number of new permits reappear very sporadically, like the one used by "The Minister of Justice," No. 16, which had previously been assigned to "Crucellas," maker of *Palmolive* and *Fab*, and others such as the Cuban Postal Museum, No.17, with type 3, which prior to 1964 was used by the famous distillery *Bacardí*. This suggests that sometime between 1980 and 1985 a new register of permits was started.

I have documented very well that between 1985 and mid-1989, the Cuban Postal Museum used the aforementioned permit, but between mid-1989 and part of 1990, the Museum used permit No. 940, type 4. The correspondence that I have studies encompasses all the Cuban issues on certified First Day Covers, from 1980 until the death in 1990 of Jose Luis Guerra-Aguiar, who completed the postage due on the back of those covers with the mechanical franking, with or without other postage stamps.

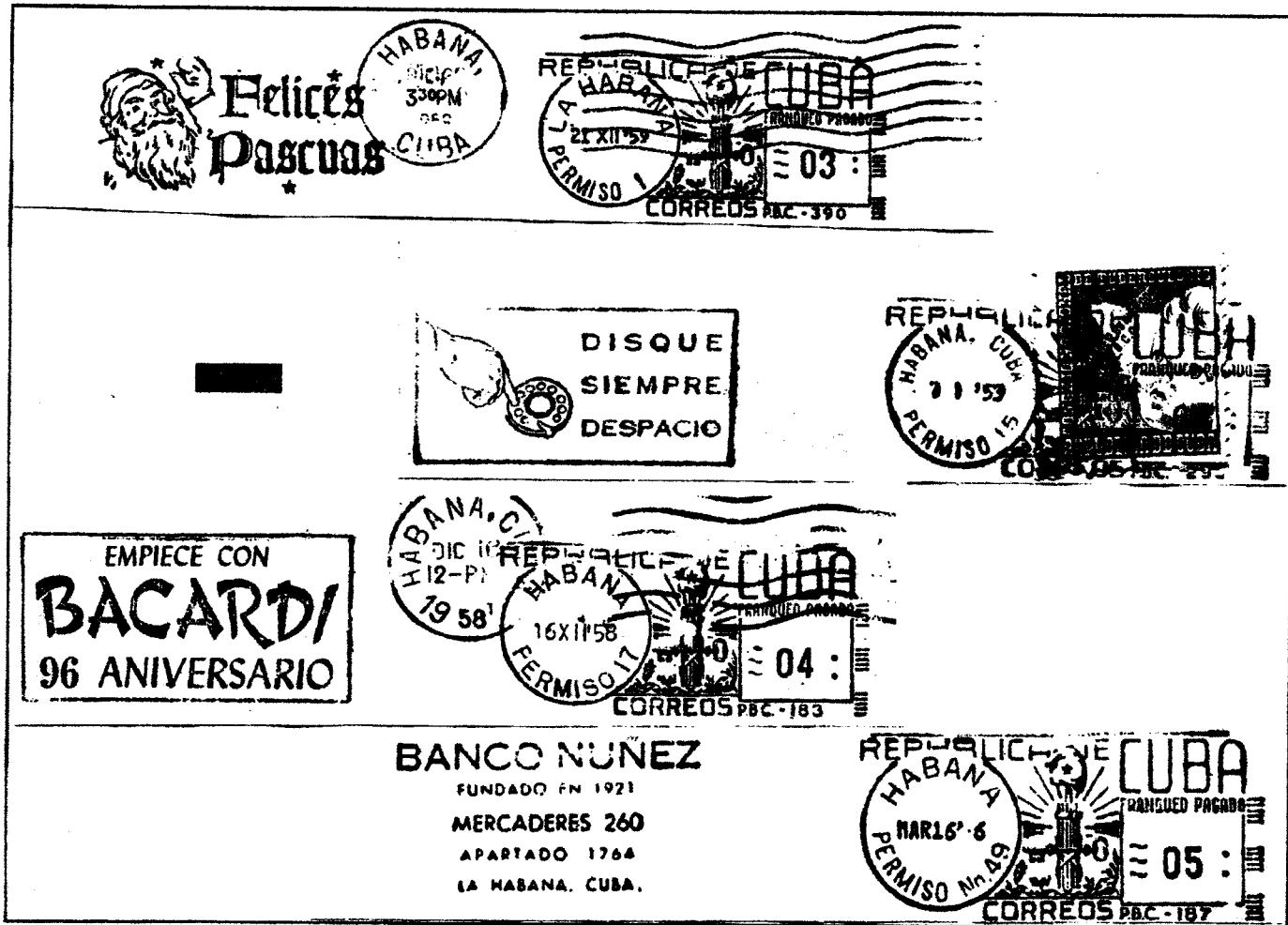
I start this work with a First Day Card with the Christmass propaganda stamp, for fund-raising purposes, issued by the National Tuberculosis Council of the Republic of Cuba, franked with permit No.1 and the legend *Conferencia de Comercio y Empleo O.N.U.* (U.N. Conference on Commerce and Employment). This is the only one I have seen without the word *PERMISO* (PERMIT).

Editor's Note: When the letter "D" appears after the text in the following table, it indicates that the mechanical franking is accompanied by a figure or an image.

Updated List of Advertising Slogans on Mechanical Franquings from 1944 to 1994. Relación Actualizada de las Bandas de Propaganda en los Franqueos Mecánicos desde 1944 hasta 1994.				
Type <i>Tipo</i>	Perm. <i>#</i>	Year <i>Año</i>	Slogan Texts <i>Textos de las Bandeletas</i>	City <i>Ciudad</i>
T-1	114	1951	Droguería de Johnson. "Agua de Vitiver / Colonias de Johnson"	Habana
T-2	55	1960	?	Habana
T-2	61	1949	?	Habana
T-2	94	1951	?	Habana
T-3	1	1959	"Felices Pascuas" (D)	Habana
T-3	15	1952-3	Cuban Telephone Company. "Disque siempre despacio" (D)	Habana
T-3	15	1959	Cuban Telephone Company. "Espere el tono de discar" (D)	Habana
T-3	17	1958	Bacardi. "Empiece con Bacardí - 96 aniversario" (D)	Habana
T-3	18	1959	ESSO. Standard Oil, S.A.	Habana
T-3	49	1956	Banco Núñez. + Texto con la dirección	Habana
T-3	70	1960	Fab Oxígeno y acetileno: Cuban Air Products Corporation	Habana
T-3	72	1950	Cía. Cubana de Aviación. "El correo aéreo es más rápido" (D)	Habana
T-3	88	1959	Banco Gelats	Habana
T-3	108	1960	Kodak Cubana, LTD.	Habana
T-3	125	1955-9	Seguros - Leslie Pantin & Sons	Habana
T-3	287	1959	Banco Godoy Sayán	Habana
T-3	409	1957	?	Habana
T-3	510	1960	Banco Financiero	Habana
T-3	582	1959	Compañía de Electricidad. "Viva mejor con electricidad" (D)	Habana
T-3	622	1959	Holland America Line	Habana
T-3	776	1957	?	Habana
T-3	824	1958	IBM, World Trade Corporation	Habana
T-3	855	1959	The Royal Bank of Canada	Camagüey
T-3	462	1959	The Royal Bank of Canada	Santiago
Printed on perforated labels / Impresos sobre etiquetas dentadas				
T-3	22	1960	The First National City Bank of New York	Habana
T-3	108	1959	?	Habana
Cuban Postal Museum / Museo Postal Cubano				
T-3	17	23-Mar 1989	Museo Postal Cubano	Habana
T-4	940	12-X 1989	Museo Postal Cubano	Habana
New sequence / Nuevo orden				
T-3	16	1985	El Ministro de Justicia	Habana
T-3	17	1985-9	Museo Postal Cubano	Habana
T-3	26	1994	"Visite / XVI Festival del Cine" (D)	Habana

Continuation of the table in the previous page / Continuación de la tabla en la página previa

Type Tipo	Perm. #	Year Año	Slogan Texts Textos de las Bandeletas	City Ciudad
T-4	185	1959	La Estrella (D)	Habana
T-4	261	illeg.	KLM. Compañía Holandesa de Aviación	Habana
T-4	427	1959	Banco Prieto Yanes	Cabaiguán
T-4	472	1956-9	The Trust Company of Cuba	Santa Clara
T-4	520	1960	?	Holguín
T-4	527	1953	Confitería "El Infantil Moderno", S.A.	Guanabacoa
T-4	561	1959	Caja General de Jubilaciones y Pensiones de Empleados de Banco de la República de Cuba.	Habana
T-4	580	1959	The Bank of Nova Scotia	Manzanillo
T-4	636	1960	The American Express Company, Inc.	Habana
T-4	694	1960	Banco Crespo	Cabaiguán
T-4	793	1959	Universidad Católica de Santo Tomás de Villanueva. "Primera Universidad Privada de Cuba. ad. 1946" (D)	Marianao
T-4	808	1960	Nitro-organico "la Esperanza" (D)	Habana
T-4	947	1960	Asoc. Nac. de Hacendados de Cuba. "Sin azúcar no hay país" (D)	Habana
T-4	980	1960	Banco Agricola e Industrial	Cruces

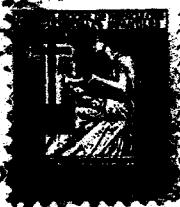


COMPAÑIA CUBANA DE AVIACIONES

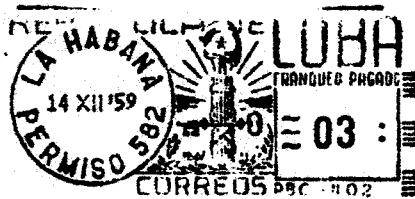
—
CUBA



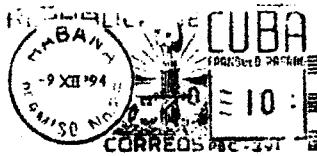
EL CORREO AEREO ES MAS RAPIDO



VIVA MEJOR
CON
ELECTRICIDAD



XVI FESTIVAL
INTERNACIONAL
DEL NUEVO CINE
LATINOAMERICANO Y CANARIO DE
HABANA
VISITE CINE



VIII Encuentro
"El Universo Audiovisual
del Niño Latinoamericano"

Nº 102

Museo Postal Cubano
Ave. Independencia y 19 de Mayo
Habana 6 C.P. 10600 HABANA CUBA
CORREOS
PERMISO N.º 12 X '89 :
FRANQUEO PAGADO

